



ZPRÁVODAJ

Informační čtrnáctideník pro občany statutárního města Děčín

náklad 26.000 ks • do všech domácností ZDARMA • ročník 16 • číslo 22/2018 • 30. 11. 2018

mmedicin.cz

Vedení města se vložilo do sporu na Starém Městě str. 2

Veřejné projednání další etapy revitalizace Podmokel str. 3

Primátor poděkoval občanům za odvahu str. 4

Vánoční trhy a rozsvícení vánočního stromu - program ...str. 5

Přehled adventních akcí 1. - 14. 12. str. 14

V Zoo Děčín uhynula poslední samice grizzlyho str. 16



Začal advent a s ním Vás čeká i spousta předvánočních akcí. Na jejich přehled se můžete podívat na straně 14.

Revitalizace sídliště v Březinách pokračuje

Rada města se na svém prvním jednání po ustavujícím zasedání zabývala také revitalizací sídliště Březiny a problematikou pozemku před domem č.p. 155.

Původně se zde počítalo s vybudováním parkoviště, ale město nakonec na základě ankety mezi občany plány změnilo a začalo zde připravovat hřiště. Po realizaci prvních dvou etap se však ukázalo, že parkovacích míst je stále nedostatek a navíc se začali ozývat

i samotní občané, kteří požadovali přehodnocení rozhodnutí výstavby hřiště.

„Pečlivě jsme zvažovali, zda dát přednost hřišti nebo parkování, ale nakonec jsme se rozhodli pro výstavbu parkovacích míst. Občané určitě uvítají další možnosti,

kde zaparkovat. Je nutné, aby byla zajištěna průjezdnost záchranných složek. Navíc v této lokalitě je podle našeho názoru odpovídající prostor pro využití volného času a další hřiště není aktuální potřebou,” řekl Vladislav Raška, náměstek primátora pro územní a investiční

rozvoj.

V současné době je třetí etapa revitalizace sídliště Březiny dokončená a probíhá přejímací řízení. Zároveň projektant zpracovává dokumentaci IV. etapy revitalizace, jejíž důležitou součástí je odkanalizování ulice Za Sadem. **(romi)**

V minulém vydání Zpravodaje, kde jsme Vás informovali o složení nového vedení města, bylo v titulku úvodního textu chybně uvedeno volební období. Správně je volební období 2018 – 2022. Za nepřesnost se omlouváme.

• • •

Příští zasedání zastupitelstva města se koná 13. prosince od 15 hodin ve Společenském domě Střelnice. Jako obvykle bude přenášeno on-line a následně se budete moci podívat na jeho videozáznam prostřednictvím webu města. Zde také týden před zasedáním najdete podkladové materiály do jednání. A o čem budou zastupitelé rozhodovat? Na programu je například rozpočet města za rok 2019 nebo zřízení osadního výboru Dolní Žleb.

• • •

Zmínili jsme rozpočet města na příští rok. S ním se můžete seznámit a psát k němu připomínky. Zveřejněný je od 27. 11. na webu města nebo je k nahlédnutí na odboru ekonomickém.

• • •

Možná jste si všimli, že na Teplické ulici v blízkosti křižovatky s ulicí Spojovací je z důvodu bezpečnosti vybudovaná zcela nové místo pro přecházení včetně veřejného osvětlení. Město za stavební práce zaplatilo zhruba 900 tisíc korun.

• • •

Nový chodník se právě staví mezi ulicemi 2. polské armády a Oblouková. Součástí stavby jsou i bezbariérové úpravy stávajícího chodníku a nasvícení přechodu pro chodce. Dosud si zde lidé krátili cestu mimo chodník, což bylo hlavně po dešti velmi nepohodlné. Na základě mnoha podnětů se město rozhodlo pro chodník nový navazující na přechod pro chodce.

• • •

Projekty realizované v rámci participativního rozpočtu se postupně realizují. Na dopravním hřišti na Kamenické ulici byly provedeny dílčí opravy jako zastření spár, oprava asfaltu podél kruhového objezdu, oprava chodníku a výtluků, rekonstrukce betonového žlabu, dále po-

Vedení města se vložilo do sporu na Starém Městě

Nájemníci domů v Rakovnické ulici se cítí ohroženi postupem nového vlastníka a obrací se hromadně na primátora města Jaroslava Hroudu s žádostmi o pomoc. Předmětem sporu jsou totiž nové nájemní smlouvy, se kterými nájemníci nesouhlasí a považují je za nemorální. Primátor proto svolal společné jednání všech zúčastněných stran.

„Situace kolem domu v Rakovnické se mi absolutně nelíbí. Už teď jde o rizikovou lokalitu a za žádnou cenu nehodlám připustit, aby se zhoršila bezpečnostní situace nebo životní podmínky lidí, kteří v domech žijí mnohdy desítky let. Společně s právním zástupcem města hledáme možnosti, jak jim pomoci,“ řekl Jaroslav Hrouda, primátor města. Zdůraznil

také, že pokud se prokáže nemorálnost či protiprávnost části nájemních smluv, bude vedení města postupovat velmi nekompromisně. „To se netýká jen tohoto případu, ale všech vlastníků nemovitostí, jejichž nájemníci se nás obrátí s prosbou o pomoc,“ doplnil primátor.

Nájemníci upozorňují zejména na příliš vysoké nájemné, nově požadované kaucy a nepřehlednou strukturu poplatků v nových nájemních smlouvách. Někteří z nájemníků rovněž po-

ukazují na nátlak ze strany zástupců nového vlastníka. „Považovali jsme za nutné veřejně nájemníkům za přítomnosti vlastníků sdělit, jaká mají práva, kam se mohou obracet o právní radu a jak svou situaci ve spolupráci s námi řešit. Zejména lidé, kteří mají smlouvy na dobu neurčitou, jsme na jednání ujistili, že nemusejí přistupovat na nové smluvní podmínky a že

v bytech bydlí i nadále legálně, nikoli protiprávně, jak jim bylo podsouváno. Pevně věřím, že s novým vlastníkem dospějeme k dohodě, která bude pro stávající nájemníky přijatelná. Jde o velmi citlivou záležitost, které budu dlouhodobě věnovat svou pozornost,“ doplnil Jaroslav Hrouda.

Nájemníci mají kdykoliv možnost se obracet na Občanskou poradnu Děčín, se kterou právní poradce města dlouhodobě spolupracuje. (tp)



Odborníci na smart technologie Ústeckého kraje se zúčastnili studijní cesty do Barcelony

Ústecký kraj a Inovační centrum Ústeckého kraje vyslalo na studijní cestu skupinu odborníků do španělské Barcelony zaměřenou na smart City. Studijní cesty se zúčastnil také uvolněný radní Ondřej Smíšek, který je členem Komise pro Smart Region Ústeckého kraje.

Skupina se zúčastnila prezentace Digitálního města, komentované prohlídky hlavních realizovaných projektů, veletrhu Barcelona Smart City Expo World Congress. „Bylo velmi zajímavé vidět, kam až je možné dojít v inovacích zaváděných ve městech. Technologie Smart City zprůměňují a zkvalitňují život nejen obyvatelům, ale také návštěvníkům a i když je jasné, že Děčín těžko můžeme srovnávat s Barcelonou. Bylo by skvělé, kdyby se podařilo aplikovat některé tech-

nologie u nás,“ řekl Ondřej Smíšek, uvolněný radní pro školství, sociální oblast a IT technologie – smart city. Skupina si prohlédla také inovační centrum a centrum profesního rozvoje. „Jsem rád, že mi Ústecký kraj umožnil se cesty zúčastnit. Práce na chytrých řešeních je v Děčíně na začátku, přesto se již našim předchůdcům podařilo některé smart věci nastartovat. Budujeme metropolitní síť a jsme jedním z měst, která používají koncept Open Data,“ doplnil Ondřej Smíšek. (smk)

střík proti plevelům a odplevelení plochy (chodníky, obrubníky), byla zajištěna také údržba zeleně kolem dopravního hřiště. Pokračovat se bude opět na jaře, kdy se počítá s vodorovným a svislým dopravním značením. Pokud počasí dovolí, bude projekt hotový na konci dubna.

• • •

Sběrný dvůr Pískovna, který byl zhruba týden dočasně uzavřený z důvodu opravy váhy, je od středy 21. listopadu již opět otevřený. Provozní dobu obou děčínských sběrných dvorů a další informace k odpadům najdete na webu města v odkazu Odpadové hospodářství.

• • •

O prvním adventním víkendu se rozžárí vánoční stromy a osvětlení ve městě. To bude letos bohužel chybět v ulici Prokopa Holého kvůli probíhající revitalizaci. Ozdobené vánoční stromy se rozsvítí tři, v Podmoklech v prostoru tržnice bude strom z Jalůvčí, před Grandem z Krásného Studence a největší na Masarykově náměstí pochází z Polské ulice. V předvánočním čase se ve městě koná řada zajímavých akcí, jejich přehled najdete na straně 14 tohoto zpravodaje nebo na webu města.

• • •

Poohlížíte se po kalendáři na rok 2019? Pak máme pro Vás tip. V turistických informačních centrech si můžete zakoupit stolní kalendář s fotografiemi Děčína a okolí od Ilony Rosenkrancové nebo nástěnný kalendář, kde najdete snímky nádherné krajiny Českosaského Švýcarska od Jana Kurela. Íčka v knihovně a na hlavním nádraží jsou otevřena každý den od 9 do 17 hodin.

• • •

Od loňského podzimu do letošního října probíhaly práce na nejstarším termálním vrtu DC1 na Starém Městě. Vrt byl totiž v havarijním stavu, po jeho stranách se tvořily kaverny a do čerpadel plaveckého areálu se pak dostával písek. Velmi náročné práce stály město více než šest milionů korun. Vrt sahá až do hloubky 304 metrů a při jeho

vyústění má voda teplotu 26,5 stupňů Celsia. Děčínský aquapark je zásobován střídavě vodou ze dvou vrtů.

• • •

Město stejně jako v minulých letech ocení nejúspěšnější děčínské sportovce, které za rok 2018 navrhly místní tělovýchovné jednoty, sportovní kluby a další subjekty. Oceněno bude 40 jednotlivců, 6 mládežnických kolektivů, 12 trenérů dětí a mládeže, z řad dospělých sportovců 25 jednotlivců, 2 kolektivy a 1 osobnost za celoživotní činnost v oblasti sportu.

• • •

Třicátý listopad byl termínem splatnosti poplatku za komunální odpad. Povinnost hradit poplatek ve výši 500 Kč má každá fyzická osoba s trvalým pobytem v Děčíně. V týdeníku 5+2 vydaném 23. listopadu byla chybně uvedena informace, která se týkala úlevy od poplatku. Podle platné vyhlášky jsou od poplatku osvobozeni občané starší 80 let. Podrobnosti k poplatku najdete na webu města v odkazu Potřebuji si na úřadě vyřídit.

• • •

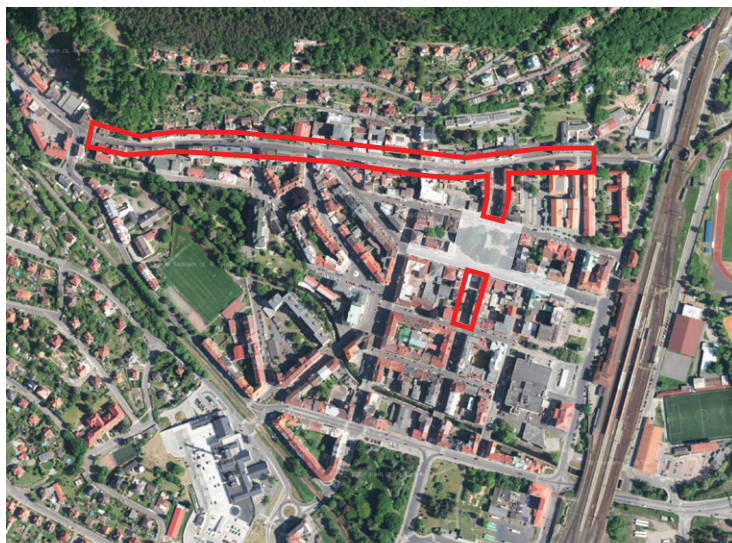
Městské divadlo ve spolupráci se sdružením Andělé bez křídel připravuje již 5. divadelní vánoční bazar. Koná se 15. a 16. prosince od 14 do 18 hodin v divadle. Jeho výtěžek bude věnován Dětskému domovu Země dětí v České Kamenici. A jak můžete pomoci? Věnovat předmět, který bude vhodným dárkem pro druhé a bude prodáván v rámci bazaru. Těšit se můžete na občerstvení, doprovodný program a výtvarné dílničky pro děti.

• • •

Střední zdravotnická škola připravila pro všechny zájemce o studium Den otevřených dveří. Koná se ve středu 12. 12. 2018 od 14.00 do 18.00 hod. Kromě této akce připravuje zdrávka pro zájemce z řad žáků 9. tříd v lednu i „Výuku nanečisto“ a vše bude zakončeno soutěží první pomoci pro základní školy, která již tradičně prověří vědomosti a dovednosti žáků 9. tříd v poskytování první pomoci.

Veřejné projednání další etapy revitalizace Podmokel se blíží

Obnova Podmokel bude pokračovat revitalizací uličních prostor Teplická, Thomayerova a Bezručova.



Statutární město Děčín a re:architekti Vás zvou na veřejné projednání v rámci přípravy projektu revitalizace ulic Teplická, Thomayerova a Bezručova v Podmolech.

**Setkání proběhne
v úterý 11. 12. od 17.00
v sále Domu dětí a mládeže,
Teplická 38**

V rámci setkání představíme ak-

tualizovaný návrh řešení a posléze se těšíme na diskusi.

Co se zatím událo?

V roce 2014 vznikla územní studie Podmokel jako koncepční dokument řešící veřejný prostor mezi domy, jako místo pro každodenní život, volný čas i dopravu. Na jejím základě byla naprojektována a nyní je realizována revitalizace Husova náměstí a části ulice Prokopa Holého.

Co se bude dít dál?

I na základě veřejného projednání bude dopracován projekt, který bude předložen stavebnímu úřadu ke schválení. Mezitím proběhne v roce 2019 v Teplické ulici rekonstrukce vybraných sítí. Samotná revitalizace ulic Teplická a Thomayerova se předpokládá v roce 2020/2021. Rekonstrukce Bezručovy pak již 2019/2020. (mm)

Magistrát upraví od prosince provozní dobu podatelny

Magistrát města Děčín chce vyjít občanům vstříc a mění provozní dobu podatelny. Ta bude na obou budovách magistrátu otevřená již od 7.15 hodin. Po předchozí telefonické domluvě s konkrétním úředníkem je možné nově vyřídit si své záležitosti na jednotlivých odborech již od 7.15 hodin. Přepážky jsou v provozu jako dosud od 8.00 hodin. Změna provozní doby je platná od pondělí 3. prosince 2018.

Základní úřední hodiny Magistrátu města Děčín

pondělí 8.00 - 17.00
středa 8.00 - 17.00

Podatelny - Mírové nám. 1175/5, Děčín IV, 28. října 1155/2, Děčín I

pondělí 7.15 - 17.00
úterý 7.15 - 14.30
středa 7.15 - 17.00
čtvrtek 7.15 - 14.30
pátek 7.15 - 14.30

Příjmová a výdajová pokladna, vidimace a legalizace (ověřování podpisů a listin), Czech POINT

pondělí 8.00 - 17.00
úterý 8.00 - 14.30
středa 8.00 - 17.00
čtvrtek 8.00 - 14.30
pátek 8.00 - 14.30

Rozšířené hodiny pro veřejnost Agenda řídicích průkazů

pondělí 8.00 - 17.00
úterý 8.00 - 13.00
středa 8.00 - 17.00
čtvrtek 8.00 - 13.00

Evidence motorových vozidel

pondělí 8.00 - 17.00
úterý 8.00 - 13.00
středa 8.00 - 17.00
čtvrtek 8.00 - 13.00
(dovoz vozidel)

Občanské průkazy a pasy

pondělí 8.00 - 17.00
úterý 8.00 - 13.00
středa 8.00 - 17.00
čtvrtek 8.00 - 13.00

Obecní živnostenský úřad

pondělí 8.00 - 17.00
úterý 8.00 - 13.00
středa 8.00 - 17.00
čtvrtek 8.00 - 13.00

Odbor sociálních věcí a zdravotnictví

pondělí 8.00 - 12.00,
13.00 - 17.00
středa 8.00 - 12.00,
13.00 - 17.00
pátek 8.00 - 12.00

Archiv stavebního úřadu

pondělí 7.15 - 17.00
úterý 7.15 - 14.30
středa 7.15 - 17.00
čtvrtek 7.15 - 14.30
pátek 7.15 - 14.30

Správa pohřebišť

pondělí 8.00 - 17.00
středa 8.00 - 17.00

(romi)

Příspěvky zastupitelů města

ODS s podporou Svobodných v Děčíně chápe a respektuje, že současné rozložení sil v městském zastupitelstvu je výsledkem demokratických voleb. Uznáváme právo vítězných stran obsadit nejdůležitější posty ve výkonných orgánech města a jsme připraveni konstruktivně spolupracovat na návrzích směřujících ku prospěchu města Děčína a jeho obyvatel. Nesouhlasíme ale s omezením transparentnosti komunální správy tím, že si vládnoucí koalice ponechala i většinu míst v kontrolním a finančním výboru, kde má opozice vždy pouze po jednom zástupci. Například druhá neúspěšnější strana v komu-

nálních volbách, Volba pro Děčín, nemá ve výborech ani jednoho zástupce, zatímco předposlední KSČM má ve výborech oba své zastupitele, z toho jednoho dokonce na předsednickém postu. Bývalo nepsaným gentlemanským pravidlem, že většina míst v kontrolním a finančním výboru příslušela odborníkům nominovaným opozicí, což zajišťovalo nejlepší možnou kontrolu plnění usnesení zastupitelstva města. Mrzí nás, že kolegové z ANO, Našeho Děčína, ČSSD a KSČM neberou v potaz, že silnější mandát opozičních zpusobilých odborníků v kontrolních mechanismech města zvyšuje důvěru veřejnosti v zodpovědné na-

kládání s veřejnými prostředky.

Zásadně pak odmítáme způsob, jakým koalice postupovala při volbě do výborů zastupitelstva, kdy opoziční strany byly dlouho před ustavujícím zastupitelstvem vyzvány současným primátorem p. Hroudou k předložení nominantů do finančního a kontrolního výboru a následně nebyl na tyto nominace vůbec brán zřetel. Za nedůstojný slavnostní chvíle a organizačně zpackaný pokládáme zejména způsob, jakým shromažďoval jména kandidátů do výborů předseda volební komise Mgr. Tomáš Kohoutek, MBA. Ten, aniž by vyzval zastupitele k předložení nominací, přijal od vedle se-

dícího kolegy zastupitele za hnutí ANO 2011 p. Heritese seznam koalicí předem dohodnutých jmen s tím, že tato budou hlasována jako první a získají-li většinu zastupitelských hlasů, o případných dalších návrzích se již hlasovat nebude.

Jsme přesvědčeni, že ustavující zasedání městského zastupitelstva statutárního města Děčín mohlo při troše dobré vůle proběhnout v úplně jiné atmosféře a jsme připraveni ku zlepšení v daném směru napomáhat.

Za ODS s podporou Svobodných Děčín zastupitelé Ing. Bc. Tomáš Brčák a Ing. Rudolf Brejška, DiS.

Volba výborů zastupitelstva byla legitimní

Jako zavádějící a účelové se jeví tvrzení o omezení transparentnosti komunální správy některých opozičních zastupitelů. Zákon totiž určuje, že návrhy a doporučení orgánů zastupitelstva jako jsou kontrolní a finanční výbor musí být a byly projednány

na veřejném zasedání ustavujícího Zastupitelstva města Děčín. Postup volební komise na ustavujícím veřejném zasedání byl v souladu se zákonem a jednáním řádem. Po komunálních volbách se opoziční strany dohodly, že budou pro nastávající voleb-

ní období jednat ve spolupráci a shodě pod názvem Platforma Děčín 22 a jako takoví mají zastoupení jak ve finančním, tak kontrolním výboru. Poměr členů výborů z opozičních či koaličních stran není přesně specifikovaný žádným nařízením, či zákonem,

a i v minulosti byl čistě na rozhodnutí vládnoucí koalice. Záznam z ustavujícího zastupitelstva je možné shlédnout na webových stránkách města a vytvořit si nejen na průběh volby členů výborů vlastní názor.

Markéta Lakomá, mluvčí města

Primátor poděkoval občanům za odvahu a duchapřítomnost

Primátor města ocenil děčínské občany, kteří neváhali a nezištně pomohli druhým. Osobně poděkoval Petru Ludačkovi, Ivě Krejčákové a Dominice Nagypové.

Vít Mráz, brankář SK Březiny a zároveň městský strážník při fotbalovém utkání prováděl asistentovi trenéra týmu soupeře masáž srdce do příjezdu záchranky a tím mu zachránil život. Petr Ludačka, Iva Krejčáková a Dominika Nagypová pomohli napadené dívce. „Jsem rád, že v našem městě žijí lidé, kteří nejsou lhostejní vůči svému okolí a že pro ně pomoc druhému není ostudou,“ řekl na setkání Jaroslav Hrouda, primátor města.

Dívka byla napadena v Podmoklech za hlavním nádražím. Ředitel městské policie Marcel Horák přislíbil častější kontroly strážníků v této lokalitě. „Lidé často váhají zavolat na městskou policii, a to je špatně. Při sebemenším podezření

by měli využít naši bezplatnou linku 156. Informace od občanů jsou pro nás stěžejní,“ doplnil Marcel Horák a dodal, že se město zabývá možnostmi, jak v lokalitě kromě častějších kontrol zajistit i kamerový systém. (romi)

Přijďte s nápadem a město ho zrealizuje

Chcete zlepšit okolí svého bydliště? Pak máte jedinečnou příležitost. Druhý ročník projektu Tvoříme Děčín je v plném proudu. Možnost podat návrh máte až do 31. ledna, tak neváhejte.

První nápady už máme a na další netrpělivě čekáme. Přesný návod, jak postupovat, najdete na webových stránkách www.tvorimedecin.cz

Město ze svého rozpočtu vyčlenilo pět milionů a ty nyní čekají na zajímavé

nápady občanů. V předchozím ročníku se na radnici sešlo 39 nápadů, z kterých lidé hlasováním vybírali ty nejlepší k realizaci. Jedenáct vybraných je nyní ve fázi příprav a dokončené by měly být v květnu příštího roku. (mm)



Tajemník Magistrátu města Děčín vyhláší výběrové řízení na pracovní místo:

úředníka / úřednice – referenta / referentky sociálních věcí
pro zajišťování agendy sociálně-právní ochrany dětí.

Příhlášku s požadovanými doklady je třeba doručit nejpozději 5. 12. 2018. Podrobnosti k výběrovému řízení najdete na webu města.



Statutární město Děčín
vás srdečně zve na

vánoční trhy a slavnostní rozsvícení vánočního stromu

Sobota 1. 12. 2018:

- 11.00 začátek vánočních trhů
- 13.00 **SLAVNOSTNÍ ZAHÁJENÍ**
- 5. ročník vánočního gastro festivalu – degustace svátečních jídel
 - zahájení sbírky Andělé bez křídel pod patronací Koubasketu
 - rozdávání polévky
 - vánoční koledy, hudební vystoupení
- 15.30 **JAKUB DĚKAN S KAPELOU**

Neděle 2. 12. 2018:

- 10.00 začátek vánočních trhů
- 13.00 vystoupení dětských uměleckých souborů – zajišťuje DDM Děčín
- 17.00 slavnostní rozsvícení vánočního stromu
- 17.05 **MAREK ZTRACENÝ**



Vánoční ledosochání, již podruhé v Děčíně - vytvoření ledové sochy „Láska ledu rozpouští“ – sochař Milan Jára, ve spolupráci s: ARTCZECH.COM z.s., Galerie ARTMATERIAL.CZ

VÁNOČNÍ JÍDLA:

Polévka: rybí a dršťková z hlívy ústřední | Saláty: staročeský bramborový, francouzský jemný se šalotkou
Hlavní jídla: vinná klobása, pečená kachna, houbový kuba, krkovice na rozmarýnu, smažený kapr, rozmarýnové brambory, klobása z divočáka, jelení klobása, houby s bylinkami | Štrůdl a domácí koláč

1. 12. – 2. 12. 2018

Děčín, Masarykovo náměstí



SKUPINA ČEZ

Seriál o neziskových organizacích:

V seriálu vám představujeme organizace poskytující sociální a další služby, které jsou zapojené do Komunitního plánování města Děčín. Více informací získáte na webu komunitni.mmdecin.cz nebo osobně v socio-info centru (budova Magistrátu města Děčín, Na Valech, pondělí a středa 8-12, 13-17, pátek 8-12 hod.)

Pečovatelská služba CSS Děčín, p.o.

Posláním naší terénní pečovatelské služby je pomoci seniorům a zdravotně postiženým důstojně žít ve svých domovech i přes nepříznivou sociální a zdravotní situaci.



Pomáháme jim obstarat nutné práce v domácnosti, osobní péči a další životní potřeby.

S čím Vám můžeme pomoci?

- Pomoc při zvládání běžných úkonů péče o vlastní osobu (oblékání, přesuny na lůžko, apod.)
- Pomoc při osobní hygieně nebo poskytnutí podmínek pro hygienu

- Poskytnutí stravy nebo pomoc při zajištění stravy (pomoc při přípravě a podání jídla a pití)
- Pomoc při zajištění chodu domácnosti (nákupy, pomoc s úklidem, apod.)
- Zprostředkování kontaktu se společenským prostředím (doprovod k lékaři, na instituce, apod.)

Dále nabízíme fakultativní službu:

- Sociální přeprava klientů a zdravotně postižených „MINIBUS“

Kde nás najdete?

Sídlo: Krásnostudenecká 1362/104 a, Děčín VI

Ambulantní bezbariérové koupelny:

- Krásnostudenecká 1525/30, Děčín VI

- Jindřichova 337, Děčín IX – Bynov

Kontakty:

Vedoucí úseku – sociální pracovník:
731 609 774 (baldinusova@cssdecin.cz)

Sociální pracovník: 731 609 776 (urvalkova@cssdecin.cz)

www.cssdecin.cz

Pracovní doba: 7.00 – 15.30 (css)

Kavárna pořádá sbírku pro seniory

Kavárna Free Caffe v centru Pivovar pořádá charitativní sbírku pro seniory v Domově důchodců na Kamenické ulici.

Dárky je možné nosit přímo do kavárny pod její vánoční stromek do 20. 12. 2018 do 12.00 hod. Doporučené dárky jsou například tělové mléko, krém na obličej, krém na ruce, sprchový gel,

šampón, intimní spray, pěna na holení + voda po holení, vlhčené ubrousky, kapesníky (v krabici – vícevrstvé), med x marmeláda, kompotované ovoce, ponožky (normální i teplé), sladkosti

(čokoláda, sušenky, bonbóny), instantní káva x turecká káva, tablety na čištění zubní protězy (lepidla na zubní protězu), CD s hudbou (vhodná pro jejich generaci), DVD film.



Prožijte bezpečně zimní sezonu se servisy Vianor

Registruj své nákupy na www.muji.vianor.cz a získej:



PLYŠÁK HUSKY za každé 4 ks zimních pneumatik Nokian Tyres



OMV POUKÁZKA NA 200,- Kč za každé 4 ks zimních pneumatik Nokian Tyres WR SUV4

www.vianor.cz www.muji.vianor.cz

<https://www.facebook.com/Vianorcr/>



Auto-pneu centrum Děčín
Předmostí 1860/6, 405 02 Děčín V

Pneuservis - autoservis: Autobazar:
Telefon: 412 526 601 Hotline: 777 753 332
E-mail: decin@vianor.cz E-mail: auta@vianor.cz



Lékařská zubní pohotovost

Ordinační hodiny: 8 - 11 hodin

Datum	Stomatolog	Adresa	Kontakt
1. – 2.12.2018	MUDr. Hladík Pavel	Weberova 1537/7 Děčín VI	412 539 298
8. – 9.12.2018	MDDr. Daniela Kadlecová	Teplická 1850/60A Děčín	412 531 330
15. – 16.12.2018	MUDr. Bolíková Renata	Varšavská 1863/7 Děčín VI	412 535 930
22. – 23.12.2018	MUDr. Charvát Tomáš	U Pflvozu 18/4 Děčín III	412 511 619

Lékařská pohotovostní služba

Poskytovatel LPS - ordinace pro dospělé (spádová oblast Děčínska)	Adresa ordinace (ulice, město)	Tel. ordinace
--	--	------------------

Provozní hodiny pohotovosti pro dospělé:
Po – Pá 17.00 – 20.00, So, Ne, svátky 9.00 - 18.00

PROSINEC						
		1.12.	sobota	Dr. Charouzová	Anenská 385/2, Děčín	412518649
		2.12.	neděle	Dr. Milíč	Anenská 2, Děčín	412514168
3.12.	pondělí	Dr. Sedivá			Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1	412510666
4.12.	úterý	Dr. Pohořelá			Úzká 167/8, Děčín	412519861
5.12.	středa	Dr. Kubíková			Dělnická 1974/1b, Děčín	412535228
6.12.	čtvrtek	Dr. Pavlovičová			Teplická 270, Jilové	412550383
7.12.	pátek	Dr. Stupák			Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1	412510666
		8.12.	sobota	Dr. Stupák	Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1	412510666
		9.12.	neděle	Dr. Dikeocha	Nemocnice Děčín, U Nemocnice 605/1, budova „O“ - vchod 1	412510666
10.12.	pondělí	Dr. Chvátalová			Weberova 7, Děčín	412539159
11.12.	úterý	Dr. Pokorná			Ludvíkovice 71	412511678
12.12.	středa	Dr. Beranová			P. Holého 139/21, Děčín	412531294
13.12.	čtvrtek	Dr. Egerová			Mírové nám. 128, Verneřice	412559070
14.12.	pátek	Dr. Slavíková			B. Němcové 496/2, Děčín	412519625

TISKOVÉ NÁPLNĚ A CARTRIDGE PRO VAŠI TISKÁRNU

**VELKÝ
VÝBĚR**

prodejna: Benešovská 432/3, Děčín
tel.: 412 523 586 | www.spotreba.cz

jCR
SPOTREBA.CZ

FYZIO www.rehkat.cz
POHOTOVOST

BEZ OBJEDNÁNÍ PŘEDEM!

Rehabilitace Kateřina s.r.o. - **REHKAT**
Ústecká 1945/10 | 405 02 Děčín 5
(S-centrum u Tesca)
M 734 845 589 E recepce@rehkat.cz

PO - ČT 7.00 | SO 9.00

**PRODEJ
DŘEVĚNÝCH BRIKET**
(puky) z tvrdého dřeva
Balení 20 kg za cenu **90 Kč**
Při odběru od 10 balení cena **80 Kč**
Dopravu je možné zajistit
tel. 735 039 704
Janská 114

Světový den laskavosti v ZŠ Máchovo náměstí

Třináctý listopad je Světovým dnem laskavosti a třída 7. C ze ZŠ Máchovo náměstí se jej rozhodla oslavit hned třemi laskavými činy.



Dne 8. 11. se vydali do Spolku Klidné stáří, kde uspořádali humanitární vystoupení pro tamní obyvatele. Žáci napekli koláče a buchty a dohromady strávili milé chvíle u společného povídání s usměvavými seniory. Poté vedly kroky mladých laskavců do Městského útulku Děčín, kde žáci vyvenčili pejsky a předali pamlsky a hračky v hodnotě 1100 Kč, na které mezi sebou uspořádali sbírku. Cestou zpět do školy si děti nasadily gumové rukavice a čistily město od pohozených odpadků. Všichni si „laskavý den“ užili a ještě dlouho je budou hrát jejich dobré skutky.

Věříme, že budou následovat další.

Velké poděkování patří paní učitelce Litovčenkové, která celou akci zařizovala. **(Máchovka)**

**PŘIJMEME
DISTRIBUTORA
NA ROZNOS ZPRAVODAJE
V CHROCHVICÍCH
VOLEJTE NA TEL
721 317 115**

Aleš Bachroň
**ZLATNÍK
&
HODINÁŘ**

Thomayerova 163/4, Děčín IV
tel. 774 192 333

FESTINA
Watches since 1902



ÚPRAVA TAHU A VÝMĚNA PRVNÍ BATERIE ZDARMA
(platí pro hodinky zakoupené v tomto obchodě)

Sleva až 10% na hodinky Festina

Sleva platí do 14. 12. 2018



V úterý 13. 11. jsme se my, deváťáci ZŠ Boletice, zúčastnili exkurze „Zkus to sám“ na SŠ lodní dopravy a technických řemesel v Děčíně. Ve školních dílnách jsme si vyzkoušeli různé činnosti, které se učí strojní mechanici, obráběči, instalatéri, malíři, pracovali jsme s různými nástroji. Například jsme řezali instalatérské trubky, vázali uzel, vrtali do teflonu. Součástí exkurze byla i prohlídka cvičné lodi, tam jsme měli možnost vyzkoušet si práci lodníků i dalších oborů. To, co jsme si vyrobili, jsme si mohli odnést domů. Exkurze byla zajímavá, pěkně organizovaná, všichni na nás byli moc milí.

(ZŠ Boletice)

**První autorizovaná obchodní síť
uhelných skladů v ČR**



TOP

PALIVO - TEPLA



Černé uhlí, koks
Prodej dřevěných briket a pelet
písku, šterku

**GARANČE KVALITY
A MNOŽSTVÍ**

Děčín - Křešice • 412 510 489 • 731 570 867
uhli.ck@tiscali.cz • www.uhlikamenice.cz

V-PAPÍR
DĚČÍN

VELKOOBCHOD A MALOOBCHOD ŠKOLNÍCH
A KANCELÁŘSKÝCH POTŘEB

NAVŠIVTE I NÁŠ
e shop

NAJDETE NÁS V AREÁLU ZZN

Přijďte nakoupit na Vánoce

nabízíme Vám: vánoční papíry, řetězy, stuhy, svíčky, okenní
fólie, ubrousky, tašky, mikulášské sáčky, kalendáře a diáře na
rok 2019, a mnoho dalšího

Jezdecká 671/1, Děčín 3, 405 001 / Otevírací doba: Po-Pá 7:30 - 16:00
tel.: 412 518 465 / e-mail: info@v-papir.cz / www.v-papir.cz

SLEVOVÝ KUPÓN
PLATÍ PRO MALOOBCHODÍ SLEVOU SE NEČÍSLÁJÍ
do 31.12.2018
10%

Konference Sasko-českých školských partnerství

Ve dnech 8. a 9. 11. se konala
v Praze konference Sasko-českých
školských partnerství za účasti
základní školy Želenice /ředitel
školy Mgr. Miroslav Kettner a Mgr.
Markéta Šimková a partnerské
školy v Pirně /ředitelka školy Irina
Lang a Mgr. Jiřina Petrášková/.

Na programu bylo tematické
představení Sasko-české spolu-
práce, podpora přeshraniční spo-
lupráce v oblasti škol, prezentace
příkladů, prezentace zahájených
školských partnerství 2018 a mož-
nosti financování. (ZŠ Na Pěšině)

**Statut
zdravotnického
zařízení**

OČNÍ OPTIKA
Bc. Pavel Krňák

Čs. legií 1083/10, Děčín 4

Měření zraku · Aplikace kontaktních čoček

WWW.OPTIKAKRNAK.CZ

Tel.: 412 531 434

Plastové čočky pro děti na předpis ZDARMA
K dětským brýlím dárek

VELKOOBCHOD

**InfoOkentēs č.4 -
více než 300 položek v akci!**

- 1) FAB - otvírače, zavírače, zámky
 - 2) Svěrky Bessey
 - 3) Vrutky Rapi-tec lamino, vrtací BSP, hmoždinky Fischer
 - 4) Výběr talířovek Wkret-met
- Na montáže v zimě:**
- 5) Chemické kotvy a pěny TKK
 - 6) Montáž oken v systému I3 - fólie ME508, FM 355

Na www.okentes.cz i Dodatek ze 17.11.

OKENTĚS
pro řemeslo a obchod

• Praha 5 - Smíchov
• Valašské Meziříčí
• Brno • Žilina

akce a aktuální ceny na www.okentes.cz

ZIMNÍ STADION DĚČÍN

PROGRAM • PROSINEC 2018

HC DĚČÍN • II. LIGA

NED HOCKEY NYMBURK

sobota 01.12.2018 » 18:00

HC LETCI LETŇANY

sobota 15.12.2018 » 18:00

HC ŘISUTY

středa 19.12.2018 » 18:00

VEŘEJNÉ BRUSLENÍ

so 01.12. » 14:00	st 26.12. » 16:00
ne 02.12. » 16:00	so 29.12. » 18:00
so 08.12. » 18:00	ne 30.12. » 18:00
ne 16.12. » 17:00	po 31.12. » 14:00

TRÉNINKY PŘÍPRAVKY

so 01.12. » 08:30	st 12.12. » 16:00
st 05.12. » 16:00	so 15.12. » 08:30
so 08.12. » 08:30	st 19.12. » 16:00

MIKULÁŠSKÁ

hcdécín.cz

f hokejdécín



Dva okresní florbalové tituly pro ZŠ Kamenickou

Ve čtvrtek 8. 11. oslavily mladší žákyně ZŠ Kamenická vítězství v okresním finále ve florbalu, které proběhlo v Markvarticích.



Holky ani jednou neinkasovaly a jasně přehrály Markvartice 7:0, Gymnázium Rumburk 2:0 a ZŠ Dr. Tyrše 6:0. Den nato se ve Varnsdorfu uskutečnilo okresní kolo Čeps Cupu, florbalového turnaje pro žáky 1. stupně ZŠ. Turnaje se zúčastnilo 7 škol, hrálo se na dvou hřištích systémem 3 hráči v poli + brankář, čas 2 x 8 minut

hrubého. Kamenická ve čtyřčlenné skupině A postupně porazila 6:3 Verneřice, 6:0 Jiříkov a 6:4 děčínskou ZŠ Dr. Tyrše a zajistila si přímý postup do finále. V něm zdolali kluci z Kamenické 5:4 Rumburk a mohli tak, stejně jako jejich spolužačky, slavit okresní triumf a postup do krajského kola. (ZŠ Kamenická)

Největší úspěch pro děčínské školy

ZŠ Dr. Miroslava Tyrše se účastnila letošní akce Junior NBA, kterou pořádala Česká basketbalová federace. Vrchličák, jak se této škole u nás říká, odehrál spoustu skvělých utkání a dokázal se probojovat až do konferenčního finále, které se konalo ve čtvrtek 22. 11.



V tomto finále se již hrálo o poslední postupová místa do závěrečného turnaje, kterého se budou účastnit pouze 4 školy z celé republiky. V tomto finálovém dni odehrály děti 2 utkání s opravdu vynikajícími soupeři, když první svůj zápas rozhodl Kuba Pešek v poslední sekundě utkání, a tak Vrchličák dokázal zvítězit nad ZŠ z Písku. Druhé utkání bohužel naše děti proti domácímu celku z Brandýsa prohrály o 3 body. Na začátku celé této akce bylo cca 200 škol a ZŠ Dr. Miroslava Tyrše nakonec skončila v první pětce z celé ČR, což je pro Děčín dobrá vizitka. Bylo úžasné sledovat, jak se

děti pod vedením Jakuba Houšky zvedají. Celá tato akce, která se konala pod záštitou BK ARMEX Děčín, se opravdu povedla a je dobře, že se školy z Děčína takových akcí zúčastňují. (JH)

BK ARMEX Děčín

KNBL 13. kolo
DEKSTONE TUŘI SVITAVY
středa 12.12. od 18:00 h.

KNBL 15. kolo
EGOÉ BASKET BRNO
čtvrtek 20.12. od 18:00 h.

ARMEX SPORTCENTRUM
www.bkdecin.cz
@hcdécín

ZDRAVOTNICKÉ POTŘEBY

SALUS medical

Kompresní podkolenky a návleky



BARVY NOVÉ GENERACE
PROBARVI SVŮJ BĚH.

U Plovárny 7, 405 02 Děčín, tel.: 777 855 997
uplovarny@salus-medical.cz

Unikátní Děčínský projekt slaví 20. výročí!

Uplynulo již 20 let od realizace zkušebního vrtu, který byl základem pro úspěšnou realizaci geotermálního zdroje tepelné energie v Děčíně. Jedná se o unikátní projekt, který doposud nemá v České Republice obdoby a nahradil původní záměr z konce osmdesátých let na vybudování uhelného zdroje vytápění v průmyslové zóně Benešovská.

Projekt koncepce geotermální teplárny zpracoval Energoprojekt Praha, za přispění dánské konsultační firmy Bruun & Sørensen. Základem geotermální výroby tepla je voda o teplotě cca 30° vyvěrající z hloubky více než 500 m pod zemským povrchem. Tato voda prochází soustavou tepelných čerpadel a kogeneračních jednotek, kde je dohřáta na požadovanou teplotu pro vytápění domácností v Děčíně.

Z původní stavby uhelné kotleny byly částečně využity budovy úpravny vody a rozvodny, betonový komín, který byl opatřen dvěma samostatnými keramickými průduchy pro kotle a kogenerační jednotky a částečně původní základová deska kotleny.

Stavba byla zahájena v říjnu 2000, první dodávky tepla z kogeneračních jednotek byly zahájeny v červnu 2002 a z tepelných čerpadel v srpnu 2002. Předání a převzetí díla proběhlo v září, 11. prosince 2002 byl zahájen zimní zkušební test. Celkové investiční náklady projektu byly vyčísleny na více než 550 mil. Kč.

Realizací tohoto projektu, který spočíval ve vybudování centrálního kogeneračního zdroje, teplovodní sítě a předávacích stanic u připojených odběratelů tepla, bylo nahrazeno sedm stávajících lokálních kotlen na těžké topné oleje v pravobřežní aglomeraci města Děčín, které významně znečišťovaly ovzduší v této lokalitě.

V teplárně na Benešovské ulici jsou osazeny tři tepelné zdroje: tepelná čerpadla (2 x 3,28 MWt), kogenerační plynové motory (0,8 MWe/1,01 MWt; 1,94 MWe/2,09 MWt) a plynové kotle (2 x 16,5 MWt).

Zatímco tepelná čerpadla a plynové motory jsou provozovány



vány celoročně, plynové kotle slouží pro vykrytí zimních odběrových špiček a rovněž jako zdroj záložní, akumulační nádrž o objemu 800 m³ vyrovnává mimo otopné období a v přechodových obdobích denní kolísání odběrů sítě.

Teplovodní síť 110/65 OC o délce více než 10 km je realizována v technologii předizolovaného potrubí a 122 nových domovních předávacích stanic zajišťuje potřebnou kvalitu dodávky tepla pro odběratele s možností individuální regulace množství dodávky tepla.

Za hlavní přínosy díla lze považovat významné snížení zátěže ovzduší emisemi pro město Děčín, CHKO Labské pískovce i nedaleký Národní park České Švýcarsko. Je nutné se také zmínit o tom, že tato stavba má nezanedbatelný vliv na snížení citlivosti ceny tepla na změnu ceny zemního plynu, který v posledních měsících opět začíná růst.

Pro obyvatele a návštěvníky města Děčína připravila společnost Termo Děčín a.s. ve spolupráci se statutárním městem Děčín, možnost prohlídky tohoto unikátního zařízení. Na exkurzi se můžete objednat v informačních centrech města Děčína v budově městské knihovny a na hlavním nádraží. Na komentované prohlídky je možné se hlásit od 1.1.2019 a budou probíhat každé pondělí od 10:00 hodin dopoledne a v pátek od 14:00 hodin odpoledne (podmínkou prohlídky je minimálně 5 a maximálně 20 zájemců).

SATELITNÍ DOTACE
✓ na montáž nové paraboly jen za 300 Kč
✓ nebo naladění karet se 100 programy od 149,- Kč měsíčně
tel.: +420 778 527 899
www.satelitndotace.cz

VODOINSTALATÉRSTVÍ
Provádím:
- opravy vodovodních baterií
- montáže pákových baterií
- montáže boilerů
- opravy WC apod.
Ludvík PUK
tel.: 412 586 545 • mobil: 723 131 302

ODDLUŽENÍ
zbavení exekucí a veškerých pohledávek, poradenství a garance, 100% oddlužení, zpracování včetně podání advokátní kanceláří
podle zákona 2018 č.182/2006 Sb
LABSKÁ 137/17, DĚČÍN 1
(pod hlavní lékárnou Benu u Labe, budova českých přístavů)
776 800 328

Hledáme kolegy do našeho kolektivu!
WDA Assembly s.r.o.
Ústecká 840/33, Děčín
E: jindriska.cervenkova@kabelovna.cz
T: 412 706 246
Pro tradiční výrobu kabelů a kabelových propojek nabíráme:
- Operátor/operátorka kabelové výroby, obsluha lisu
- Dělník/dělnice do kabelové konfekce
Nabízíme:
- Mzdu odpovídající pracovnímu zařazení a zkušenosti
- 4000 Kč náborový příspěvek, stravenky, penzijní připojištění, 25 dní dovolené
- Stabilní práce, jedno- i vícesměnný provoz, zázemí mezinárodní firmy

Indigo sky
Zlatnictví - Art atelier
Hodinářství
SLAVÍME 1. ZLATNICTVÍ NAROZENINY
NOVĚ ZLATO NA SPLÁTKY
Zlaté, stříbrné, ocelové šperky, hodinářské zboží. Prodej a opravy. Výměna baterií, vodotěsnost, rytina, výkup zlata, nastřelení náušnic.
Dárkové zboží.
Snubní prsteny: 160 vzorů, výroba ztraceného prstenu do páru nebo výroba páru podle vašeho návrhu.
Zdarma parkování před obchodem
PROSINCOVÉ SLEVVY NA HODINY, BUDIKY, STŘÍBRO, ZLATO, BRILANTY - aktuální info na výloze
Roh ul. Tržní a Prokopa Holého
Děčín 4 (pod knihkupectvím)
tel.: 472 717 116, 604 177 678

Změna otevírací doby v adventu
10.-14. a 17.-21.12. od 9:00 do 18:00 (po-pá)
15., 16.12. od 9:00 do 13:00 (so, ne)
22., 23.12. od 9:00 do 15:00 (so, ne)
24.12. od 9:00 do 12:00

ČALOUNICTVÍ JELÍNEK
 Zajistíme odvoz
 U Plovárny 1262/12, Děčín I
 (u zámeckého rybníka v areálu fy Elecom)
 Tel. 412 510 520 • Mobil 777 612 510
**OPRAVY U ZÁKAZNÍKA
 AUTOČALOUNICTVÍ**

**ZAHRADNÍ
 CENTRUM
 BYNOV**
**VÁNOČNÍ
 STROMKY**
 otevřeno:
 Po-Pá 8-18 hod
 So 8-12 hod
 Tel.: 412 545 354

Vesta
 REALITNÍ KANCELÁŘ s.r.o.

Pohraniční 463/5, Děčín I
 pondělí-pátek 8.00-17.00

☎ 412 514 521

www.rkvesta.cz



6690 Roubený dům Červený vrch

Roubený dům s garáží a zahradou, blízko centra, Červený vrch, Děčín: 2 500 000 Kč



6691 Rekreační chata Studený

Chata v krásné přírodě, pozemek (952 m²) se stav. povolením, Studený: 880 000 Kč

Kompletní nabídka na www.rkvesta.cz



6673 Krásný rodinný dům Chrochvice

Rodinný dům s velkým pozemkem (4 334 m²) se nachází na krásném místě pod vrcholem kopce Chmelák. Objekt prošel rozsáhlou rekonstrukcí, nová střecha, okna, rozvody vody, topení a elektřiny. Příslušenství domu tvoří velká zahrada doplněnou stavbou kolny/garáže a zastřešené parkovací stání. Dům lze snadno využívat jako dvougenerační se dvěma samostatnými jednotkami. Chrochvice, Děčín: 3 950 000 Kč



6703 Pronájem 2+1 Letná

Slunný byt 2+1 (50 m²) ve druhém patře, Letná, Děčín: 5 500 Kč/měs + služby



6610 Zahrádka Václavov

Pěkná zahrádka (348 m²) s novou pergolou a dřev. boudou, Václavov, Děčín: 140 000 Kč



6688 Stav. pozemek Ludvíkovice

Pěkný pozemek (775 m²) na okraji lesa, klidné místo, Ludvíkovice: 800 000 Kč



6044 Stavební pozemek Bělá

Slunný pozemek (1315 m²) s povolením, Sněžnická ul., Bělá, Děčín: 600 000 Kč



6670 Prodejna Labské nábřeží

Zrekonstruované nebyt. prostory (114 m²) na nábřeží, Děčín: 900 000 Kč



6696 Pronájem baru v centru

Bar (115 m²) v centru města naproti hl. nádraží, Podmokly, Děčín: 18 000 Kč/měs.

Neváhejte, volejte ☎ 412 514 521

OSBD
 Jeronýmova 425, Děčín
 salava@osbd-sprava.cz
 mobil 777 216 022
 senfeld@osbd-decin.cz
 mobil 777 216 024

- SPRÁVA NEMOVITOSTÍ
- ÚKLIDOVÉ SLUŽBY
- REALITNÍ ČINNOST
- BYTOVÁ VÝSTAVBA

CHOVATELSKÉ POTŘEBY
 ul. 17. listopadu 1, Děčín 1
 (areál ZZN u kruhového objezdu u staré pošty)
 Tel.: 604 239 828
 Otevřeno: Po-Pá 8:30-12:00 - 13:00-17:00
 So 8:30-11:30
CHOVATELSKÉ A ZAHRADNICKÉ POTŘEBY
VÝROBA A PRODEJ

- ▶ pelíšků, škradel pro kočky
- ▶ hraček pro domácí mazlíčky, vodítek, obojků a kšírů
- ▶ Vitamíny a grity pro holuby
- ▶ Krmiva pro hospodářská i domácí zvířata (slunečnicová semínka, lojové koule)

BRAMBORY NA USKLADNĚNÍ 13 Kč / 1 KG

Všem našim zákazníkům a jejich mazlíčkům přejeme krásné vánoční svátky a těšíme se na vás i v roce příštím.

DEPO DC **UHLÍ PÍSKY ŠTĚRKY** **> DOPRAVA NAD 40q ZDARMA**

„TROPICKÉ LÉTO, KRUTÁ ZIMA? PŘIPRAVTE SE!“

- ✓ Kvalitní ledvické nízkosíraté uhlí skladem.
- ✓ Vykládka dopravníkem samozřejmostí.
- ✓ Úklid po vykládce ZDARMA.

Teplická 109/181
 405 02 Děčín 8
 +420 722 660 040
 depo-dc@seznam.cz

OBJEDNÁVEJTE ONLINE depodc.cz



**REHABILITACE
KATEŘINA s.r.o.**



Již 25 let nabízíme
komplexní služby
v oblasti **fyzioterapie.**

**Chceš rozšířit
náš tým?**

Více info na
www.rehkat.cz/kariera



POBOČKY

DĚČÍN

734 346 266

JÍLOVÉ

734 621 918

ATRIUM

604 252 021

REHKAT

734 845 589

HIPO

605 288 613



Teplická 137, Bynov / areál bývalé Armaturky
Otevřeno: Po-Pá 9:00 - 17:00 / tel.: 737 734 901

NEJVĚTŠÍ

BYTOVÝ BAZAR V DĚČÍNĚ

NOVÝ RATANOVÝ NÁBYTEK ZA SUPER CENY

**NEJLEPŠÍ CENY
NEJVĚTŠÍ VÝBĚR**

LEDNÍČKY - MRAŽÁKY - PRAČKY - SPORÁKY - SUŠIČKY - MYČKY - TELEVIZE

10 let odborné praxe v oblasti

ODDLUŽENÍ

OKAMŽITÉ ZASTAVENÍ EXEKUCÍ



RYCHLÉ A BEZCHYBNÉ PODÁNÍ

VE SPOLUPRÁCI S AK-dle novely IZ

LABSKÉ NÁBŘEŽÍ 318/17 DC IV

(Pod Pastýrskou stěnou - vedle skalní lezecké stěny)

Prověřte komu svěříte své problémy

Tel.: 724 959 267



palubky, podlahovky, terasová prkna, dveře,
OSB desky, pracovní desky, LTD, prkna, hranoly,
střešní latě, hutní materiál, hobbymarket,
obklady RAKO, PCI-lepidla, maltové směsi,
barvy, fasády

AKCE

20% sleva - vruty do dřeva
při odběru celého balení

Dělnická 73, Děčín VI. tel.: 412 598 234

OTEVŘENO I V SOBOTU

PARS

**ŠIROKÝ SORTIMENT
HUTNÍ MATERIÁL
OCEL, NEREZ
ZA ROZUMNÉ CENY**

DĚLENÍ, KOMPLETACE, DOPRAVA

**DOPRAVA PŘI ODBĚRU ZBOŽÍ
NAD 5000 Kč A DO 30 km
OD SKLADU, ZDARMA**

TĚŠÍME SE NA VÁS

PONDĚLÍ - PÁTEK 0700-1530

tel.: 412 513 031, 770 147 647

e-mail: sklad@parsdecin.cz

DĚČÍN 7, ÚSTECKÁ 304/160

Hledáte ten nejlepší dárek pro své blízké?



Darujte
ELEKTRONICKOU PERMANENTKU
do Aquaparku Děčín



www.aquaparkdecin.cz

SILVESTR 2018

S-centrum BOWLING

-vstupné- 640,-Kč/osoba

-Na co se můžete těšit?-

- novoroční přípitek
- občerstvení
- bowling

-KDY?- 31.12.2018 19:00-03:00

cena za 3 nejlepší náhozy v bowlingu!

REZERVACE: 412 823 105

www.s-centrum.com bowling@s-centrum.com



Čas vánoční i mikulášský se i v Aquaparku kvapem blíží

Právě začalo jedno z nejhezčích a nejoblíbenějších období kalendářního roku, Advent. Prožívat ho můžete mnoha různými způsoby i ve spojení s děčínským aquaparkem.



Pro děti jsme na pátek 7. prosince připravili tradiční mikulášskou akci, která startuje v 16 hodin. Děti se mohou těšit na přítomnost Mikuláše, čerta a anděla i mnoho zábavy, doprovodného programu a (nejen) sladkých odměn. Kapacita akce je 50 dětí a bývá zpravidla velmi rychle obsazena, proto neváhejte a přihlaste své děti včas.

Rádi byste pod stromčkem obdarovali své blízké něčím zajímavým, originálním a víte, že dotyčná osoba ráda plave či navštěvuje wellness? Potom jsou ideálním dárkem čipové hodinky, z jejichž držitele se stává tzv. abonent a může začít čerpat výhody z tohoto plynoucí. Abonent nemusí čekat ve frontě jak při vstupu do bazénu, tak i do wellness oddělení. Zároveň platí v průměru o 25 % méně než jednorázový návštěvník. Pokud se o Vánocích stanete abonenty a budete mít chuť

své výhody záhy začít čerpat, případně „jen“ budete mít chuť přijít si užít zábavu či vyplavat vánoční dobroty, pak tu pro vás budeme i mezi svátky a na přelomu roku. Aquapark bude uzavřen 24., 25., 31. prosince 2018 a 1. ledna 2019. Ostatní dny bude otevřeno dle klasické otevírací doby.

PÁTEK 7.12.2018

Mikulášská V AQUAPARKU

16:00 - 18:00 h. • PRO DĚTI 4 - 12 LET

• cena: 100 Kč
• v ceně je sladký pitný režim a pro každého dárek od Mikuláše
• omezená kapacita - max. 50 dětí
• přihlášky jsou v dispozici na recepci Aquaparku Děčín a jsou platné po zaplacení.



www.aquaparkdecin.cz

Zoo Děčín bude v příštím roce slavit, hledá pamětníky

Děčínská zoologická zahrada oslaví v příštím roce 70. výročí od svého vzniku.



Při této příležitosti hledá pamětníky, kteří by se rádi podělili o své osobní vzpomínky, fotografie nebo příběhy z prostředí zoo. Náměty pamětníků by zoo ráda využila při aktivitách, které k oslavám výročí chystá. Zoo je možné kontaktovat na telefonním čísle 412 531 626 (oddělení propagace, Alena Houšková) nebo

prostřednictvím e-mailu: media@zoodecin.cz a lze domluvit i osobní schůzku.

(zoo)



VŠE PRO POHODLNOU CHŮZI

SPECIALIZOVANÁ OBUV PRO TURISTY



ProTuristy.eu

Tržní 110/17
405 02 Děčín IV-Podmokly (roh Tržní a Ruské)



Advent na zámku

ZÁMEK DĚČÍN

S prodlužujícími se večery pomalu nastal čas adventu. Okamžiky klidu a relaxace v předvánočním shonu můžete nalézt na děčínském zámku.



Také v letošním roce je pro návštěvníky připravena celá řada kulturních akcí pro všechny věkové kategorie. „Držíme se osvědčeného rozdělení adventních víkendů na sobotní pohádkové odpoledne věnované dětem a nedělní koncertní podvečer pro dospělé,“ zve na zámek ředitelka Iveta Krupičková. První adventní koncert se uskuteční v neděli 2. prosince od 17.00, kdy v Barokním sále ve východním křídle (bývalá zbrojnice) vystoupí populární děčínský soubor SaH, který zazpívá populární vánoční písně a

koledy z celého světa.

První pohádkové odpoledne je nachystáno na sobotu 8. prosince. Od 15.00 přijde paní kněžna dětem přečíst své oblíbené pohádky. Také dětem se představí nový prostor na zámku – barokní sál s krásnou výmalbou z 18. století. O přestávce ve výtvarné dílně vyrobíme ozdoby na vánoční stromček. A za hodnými dětmi přijde sám svatý Mikuláš s anděly a čerty! O den později v neděli 9. 12. se od 18.00 v Knihovně sále uskuteční vystoupení houslového souboru Impira, který funguje při

ZUŠ Děčín pod vedením p. učitelky Radky Kulhánkové. Na programu budou hity rockové i popové hudby, včetně několika jazzových evergreenů v úpravě pro housle a klavír.

Ve středu 12. prosince si od 18.00 v zámecké kapli sv. Jiří můžete zazpívat vánoční melodie v rámci celostátní akce Česko zpívá koledy. (zámeček)

Adventní koncert „Ve světle hudby“

Ústecký kraj, Trautzelova umělecká společnost a statutární město Děčín Vás zvou na adventní koncert „Ve světle hudby“, který se uskuteční v sobotu 1. prosince 2018 od 17 hodin v Kostele Povýšení svatého Kříže v Děčíně.

Zátitu nad koncertem převzal hejman Ústeckého kraje a biskup litoměřické diecéze Jan Baxant. Vstup na koncert je zdarma.

Uslyšíte soubor Collegium hortense, Spojené sbory Podkrušnohoří, sólistky Miroslavu Časarovou a Bronislavu Tomanovou Smržovou pod taktovkou Jana Zástěry a Matouše Pavlise. Ti jako autoři uvedou vlastní skladby, výběr kantátového cyklu „České nebe“ na texty básničky Marie Dolistové a část sekvence „Stabat mater“.



Přehled vánočních akcí v Děčíně 1. - 14. 12.



SO, NE 1. - 2. 12.

VÁNOČNÍ TRHY A ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU
Masarykovo náměstí
program na straně 5



SO 1. 12. 16.00

MŠE V BĚLÉ
kostel svatého Františka Xaverského v Bělé

Poutní mši svatou zde bude sloužit P. Pavel Koudelka, SJ. Doprovázet ji bude děčínský chrámový sbor.

SO 1. 12. 17.00

Kostel Povýšení svatého Kříže
ADVENTNÍ KONCERT „VE SVĚTLE HUDBY“

vstup zdarma

NE 2. 12. 16.00

ADVENTNÍ KONCERT
Houslový sbor Impira ZUŠ Děčín
kostel svatého Františka Xaverského v Bělé

vstupné dobrovolné

NE 2. 12. 18.00

SaH

Zámek Děčín - knihovni sál

1. adventní koncert Děčínská pěvecká sešlost SaH (Singing at Home) patří na zdejšímu hudebním poli ke špičce. vstupné: 80 Kč dospělí / 50 Kč studenti, senioři, ZTP.

Ne 2. 12. 18.00

ADVENTNÍ KONCERT Č.329
Chrám sv. Václava a Blažeje
vstup volný

ST 5. 12. 18.00

MELANCHOLICKÉ PÍSNĚ
Rodinné trio Waldaufovy
Zámek Děčín

vstupné dobrovolné

ST 5. 12. 16.00

ČERTOVSKÝ REJ pro starší děti

MC Bělásek - Beseda Bělá

vstupné děti 90 Kč, doprovod 20 Kč

ČT 6. 12. 18.00

VÁNOČNÍ KONCERT V DUCHU JAZZOVÉM - i letos vám v duchu vánočním zahraje a zazpívá děčín-

ské Jazz Trio a jejich hosté.

Oblastní muzeum v Děčíně

vstup 50 Kč (je třeba zakoupit předem v pokladně muzea)

PÁ 7. 12. 17.00

ADVENTNÍ KONCERT Dany Pěnkavy Koklesové s mezinárodní účastí účinkujících

Městská knihovna Děčín

SO 8. 12. 15.00

ZÁMECKÉ POHÁDKOVÉ ODPOLEDNE

Zámek Děčín - Barokní sál

Paní kněžna čte pohádky a příběhy, které má nejraději. O přestávce budeme vyrábět vánoční ozdoby a zdobit stromček, navíc na záměr přijde Mikuláš s anděly a čerty. Vstup 50 Kč děti, 30 Kč doprovod

SO 8. 12. 10.00, NE 9. 12. 10.00

5. VÁNOČNÍ TRHY V MUZEU

Prodej vánočního zboží, keramiky, drátovaných výrobků, svíček, atd... V neděli po třetí hodině odpolední koledy s hudebním uskupením SaH

s Janou Štrbovou.

NE 9. 12. 15.00

VÁNOČNÍ SVATBA SNĚHULÁKA KARLA

Dobrodružná loutková pohádka s vánočním koncertem.

Městská knihovna Děčín

Vstup 50 Kč dítě, doprovod zdarma



NE 9. 12. 18.00

IMPIRA

Zámek Děčín - knihovni sál

2. adventní koncert - Skladby průřezem staletí, těšit se můžete na vánoční dárek v podobě několika rock a pop hitů a jazzových evergreenů v úpravě pro housle a klavír. Soubor při ZUŠ Děčín vede p. Radka Kulhánková. Vstupné: 80 Kč dospělí / 50 Kč studenti, senioři, ZTP.

ST 12. 12. 18.00 kaple sv. Jiří

ČESKO ZPÍVÁ KOLEDY

V osmém ročníku akce pořádané regionálním Deníkem si opět můžete zazpívat nejznámější české koledy i na zámku. Vstup volný.

Přehled kulturních a společenských akcí 1. 12. - 14. 12.

mdo MĚSTSKÉ DIVADLO DĚČÍN

NE 2. 12. 15.00
**O PRINCEZNĚ, HONZOVI
A ZLATÉM CHMÝŘÍ**
vstupné: 50, 40, 30,- Kč

ÚT 4. 12. 19.00 D1
BOHEMIA BALET
vstupné: 250, 230, 200, 150,- Kč

ČT 6. 12. 19.00
VÁNOČNÍ SALOON FEŠÁKŮ
vstupné: 280, 260, 240, 200,- Kč

NE 9. 12. 19.00 D3
MESIÁŠ
vstupné: 300, 280, 250, 150,- Kč

ÚT 11. 12. 19.00 D2
MARYLIN
vstupné: 300, 280, 250, 150,- Kč

ST 12. 12. 19.00
**VÁNOČNÍ SNĚNÍ / CHRISTMAS
DREAMS**
vstupné: 350, 330, 310, 200,- Kč

kinosněžník
www.kinosneznik.cz

SO 1. 12. 15.00, NE 2. 12. 15.00
ČERTÍ BRKO

SO 1. 12. 17.30, NE 2. 12. 17.30
BOHEMIAN RHAPSODY

SO 1. 12. 20.00, NE 2. 12. 20.00
VDOVY

PO 3. 12. 17.45
LA SYPHIDE

**CINEMA & MUSIC CLUB
LE GARAGE NOIR**

ÚT 4. 12. 16.30
SNOW FILM FEST 2018
Into Twin Galaxies, Frozen Road, Kámen, nůžky, Vagus, Lapin Kulta, In Gora, Freezing

PÁ 7. 12. 22.00
VOXEL

SO 8. 12. 22.00
KURTYZÁNY Z 25. AVENUE

PÁ 14. 12. 22.00
COCOTTE MINUTE

**Městská knihovna
Děčín**

Výstava chodba 3. patro:
VÁNOCE S BETLÉMY Vladimíra Cejnara ve fotografiích Emilie Mrazíkové

Výstava chodba 2. patro:
HVĚZDÍCI - vybraná tvorba hendi-kepovaných dětí spolku Severka.

Přednáškový sál:
ČT 6. 12. 17.00
ČESKÝ BANÁT A JAPONSKÝ ZEN...
O asijských kláštirech, o prolínání kultur a o tom, jak se soběstačnost může člověku stát cestou k sobě samému přednáší: Ondřej Landa. Ve spolupráci se ZOO Děčín

PO 10. 12. 18.30
VEČER REPRODUKOVANÉ VÁŽNÉ HUDBY: Adventní večer (F. Gruber, W.A. Mozart, CH. Gounod...). Průvodní slovo Jan Bučina.

ÚT 11. 12. 17.00
HOSPODÁŘSTVÍ NA ÚSTECKU V R. 1918 - poslední z cyklu přednášek věnovaných 100. výročí vzniku republiky

ST 12. 12. 18.00
A PLASTIC OCEAN - šokující pravda o úrovni znečištění a množství plastu v oceánech. Projekce filmu v anglickém znění s českými titulky. Ve spolupráci s Greenpeace ČR a Bio Koko Děčín + dopolední projekce pro školy po celý týden.

ČT 13. 12. 17.00
SKIALPINISMUS, ANEB, VYSOKOHORSKÉ LYŽOVÁNÍ - EXTRÉMNÍ SPORT? Přednáší děčínský horolezec Jaroslav Sinecký.

PÁ 14. 12. 18.00
2+KK - knihovnické křeslo pro dva, tentokrát s Jiřím Imlaufem, zpěvákem a textařem ústecké skupiny Houpací koně.

Dětské oddělení:
PO 3. 12. 16.00
HVĚZDÍCI - vernisáž výstavy

ZOO děčín

SO 1. 12. 14.00
ČERTOVSKÝ REJ
Mikulášská nadílka pro hodné i zlobivé děti. Balíček pro prvních 200 dětí.



STEGLŮV PLENÉR - prodejní výstava obrazů českých a německých malířů z plenéru s odkazem na malíře Josefa Stegla, výstava trvá do 31. 12. 2018



ČT 13. 12. 17.00
PŘIPOJENÍ DĚČÍNA A PODMOKEL K ČESKOSLOVENSKU

Vznik Československé republiky se sice normálně slaví 28. října. Pokud bychom se ale měli držet faktů, tak Děčín a Podmokly se staly součástí republiky až po měsíci a půl.

Výstavy a expozice
Peníze doby nouze 1918, SRPEN 1968 v Děčíně, ART Salon Sever

COFFEE & BOOKS
místo lidských setkání

ÚT 4. 12. 19.00
AROMATERAPIE PODLE ROČNÍCH OBDOBÍ

ST 5. 12. 17.00 - 20.00
MIKULÁŠ MEZI KNIHAMÍ

ÚT 11. 12. 19.00
ENGLISH SMALL TALK NIGHT

ČT 13. 12. 19.00
AFRIKA OČIMA JANA HRBÁČKA



www.amidacentrum.cz

ÚT 4. 12. 17.00
MANDALA NA PLÁTNĚ - workshop

NE 9. 12. 16.00
DOMÁCÍ PŘÍRODNÍ LÉKÁRNA - workshop - Veronika Bednářová

ČT 13. 12. 19.00
KONCERT MYSTICKÉ HOUSLE - Ivo a Pavel Sedláček

MĚSTO DĚČÍN **SPOLČENSKÝ DŮM STŘELNICE**

11. 1. 2019
20:00

Host večera
Davide Mattioli
ABBA Chiquita Revival
Taneční vystoupení

Hraje
Orchestr Ladislava Bareše Liberec

Na malém sále disco

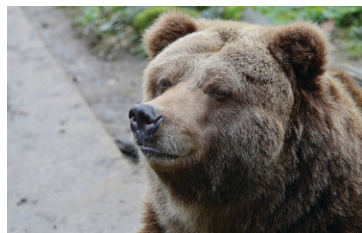
ZAHAJOVACÍ PLES **STATUTÁRNÍHO MĚSTA DĚČÍN**

Vstupné 450,- Kč
v ceně zahrnuto občerstvení

www.mmdecin.cz | www.vstupenkadecin.cz

Konec medvědů grizzly: V zoo Děčín uhynula poslední samice

Poslední samice medvěda hnědého grizzly v České republice – Helga z děčínské zoologické zahrady – uhynula. Zoo Děčín tak přišla o ikonu, která byla společně s medvědem Siegfriedem tváří zahrady dlouhých pětadvaceti let.



„Helga se dožila úctyhodného věku 36 let. Přitom ve volné přírodě se tento druh medvěda obvykle dožívá jen pětadvaceti. Za dosažením takto

vysokého věku stojí především kvalitní strava a veterinární péče a další příznivé podmínky, které s chovem medvědů v zoo souvisí. Samice v posledních letech trpěla velkými bolestmi kvůli pokročilé artróze, a proto bylo rozhodnuto o jejím usmrtění za přítomnosti veterinárního lékaře. Nechtěli jsme zbytečně prodlužovat utrpení a bolesti, kdy ani léčba již nepřinášela zlepšení stavu,“ vysvětlila mluvčí děčínské zoo Alena Houšková.

Siegfried a Helga přišli do děčínské zoo v roce 1983 ze Zoo Lipsko, samec jako roční mládě, Helga už jako dvouletá. Díky své majestátnosti se stali tváří děčínské zoo. V roce 1994 dokonce získali čestné místo v logu zoo a vdechli i novou tvář informačnímu systému. Helga přivedla na svět celkem 5 mláďat.

S úhynem samice Helgy chov medvědů grizzly v děčínské zoo definitivně skončil. „Ačkoli jsme v posledních letech ubezpečovali návštěvníky, že bychom rádi

v chovu grizzlyů pokračovali a už po úhynu samce jsme zahájili jednání o dovozu nových medvědů grizzly, naše žádost byla koordinátorem zamítnuta. Důvodem tohoto rozhodnutí je nízký stav ohrožení ve volné přírodě a nutnost podpory chovu ohroženějších druhů,“ vysvětlila Houšková. Návštěvníci děčínské zoo se tak v budoucnu dočkají jiného druhu medvěda, v úvahu připadají buď medvědi kamčatští, nebo brtníci.

(zoo)



NADĚLUJEME 2 MĚSÍCE ZDARMA*

Vyberte si svůj
INTERNET na
www.jaw.cz

*Akce platí od 1. 12. do 31. 12. 2018 pro nové zákazníky při podpisu smlouvy na 24 měsíců.

TF 412 151 151 | 777 151 151 E info@jaw.cz



Pro děti
z Dětského
domova v Tisé

18. 11. – 20. 12.

VÁNOČNÍ STROM

SPLNĚNÝCH PŘÁNÍ



Stačí málo,
vybrat a splnit
dětské
přání.



ZPRAVODAJ
Informační čtrnáctidenník pro občany statutárního města Děčín

Město Děčín • zpravodaj • Vydává statutární město Děčín, se sídlem Mírové nám. 1175/5 Děčín IV • Periodicita: 23 x ročně • Periodický tisk územně samosprávních celků • IČ: 00261238 • Registrace: MK ČR E 14498 • Tel. 412 593 111
e-mail: posta@mmdecin.cz • DTP, tisk: tiskárna Jiprint s.r.o. Jihlava • www.jiprint.cz • tel.: +420 567 304 720
redakce: tiskovy.mluvcí@mmdecin.cz • www.mmdecin.cz • inzerce: hladikova.vera@seznam.cz • tel. 777 632 826